AIGNEP

VALVOLE A PEDALE

PEDAL VALVE

FUSSVENTILE

DISTRIBUTEURS À PÉDALE

VÁLVULAS A PEDAL

VÁLVULA PEDAL

Serie 06V



VALVOLE A PEDALE

PEDAL VALVE
FUSSVENTILE
DISTRIBUTEURS À PÉDALE
VÁLVULAS A PEDAL
VÁLVULA PEDAL

CARATTERISTICHE TECNICHE
TECHNICAL CHARACTERISTICS
TECHNISCHE ANGABEN
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES
CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS
CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS



Norma di Riferimento
Reference standard
Entspricht der Norm
Norme de référence
Normativa de referencia
Norma de referência

1907/2006 REACH
2011/65/CE RoHS
PED 2014/68/UE

			1/4
	ATTACCO FILETTATO *THREADED* *ANSCHLUSS* *CONNEXION* *ROSCA* *CONEXÃO ROSCADA*		1/4
Bar	PRESSIONE DI FUNZIONAMENTO *OPERATING PRESSURE* *BETRIEBSDRUCK* *PRESSION DE SERVICE* *PRESIÓN DE EJERCICIO* *PRESSÃO DE OPERAÇÃO*		2 ÷ 10 bar
	TEMPERATURA *TEMPERATURE* *BETRIEBSTEMPERAUTUR* *TEMPÉRATURE DE TRAVAIL* *TEMPERATURA* *TEMPERATURA*	max	+60 °C
	PROTEZIONE *PROTECTION* *SCHUTZKAPPE* *CAPUCHON DE PROTECTION* *PROTECCIÓN* *PROTEÇÃO*		TECNOPOLIMERO *TECHNOPOLYMER* *TECHNOPOLYMER* *TECHNOPOLYMÈRE* *TECNOPOLÍMERO* *TECNOPOLÍMERO*

Materiali e Componenti	IT
1 Corpo: alluminio anodizzato	
2 Spola: alluminio nichelato	
3 Guarnizioni: NBR	
4 Molle: acciaio INOX	
5 Parti interne: ottone	
6 Protezione: tecnopolimero antiurto	

Component Parts and Materials	GB
1 Body: anodised aluminium	
2 Spool: nickel-plated aluminium	
3 Gaskets: NBR	
4 Springs: stainless steel	
5 Internal parts: brass	
6 Protection: shock-proof technopolymer	

Komponenten und Materialien	DE
1 Gehäuse: eloxiertes Aluminium	
2 Spule: vernickeltes Aluminium	
3 Dichtungen: NBR	
4 Federn: rostfreier Stahl	
5 Innenteile: Messing	
6 Schutz: stoßfestes Technopolymer	

Matériaux et Composants	FR
1 Corps : aluminium anodisé	
2 Bobine : aluminium nickelé	
3 Joints : NBR	
4 Ressorts : acier inoxydable	
5 Pièces internes : laiton	
6 Protection : technopolymère résistant aux chocs	

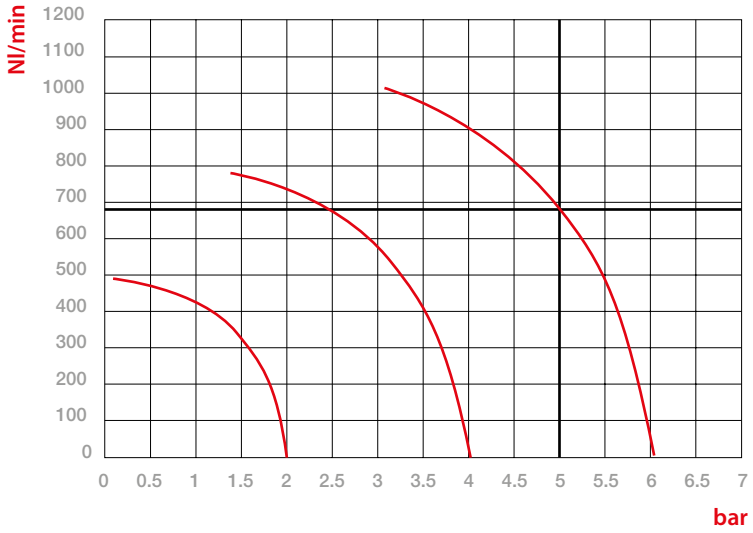
Materiales y Componentes	ES
1 Cuerpo: aluminio anodizado	
2 Carrete: aluminio niquelado	
3 Juntas: NBR	
4 Muelles: acero inoxidable	
5 Piezas internas: latón	
6 Protección: tecnopolímero antichoque	

Materiais e Componentes	PT
1 Corpo: alumínio anodizado	
2 Carretel: alumínio niquelado	
3 Gaxetas: NBR	
4 Molas: aço inoxidável	
5 Partes internas: latão	
6 Proteção: tecnopolímero à prova de choque	

Grafico Portate
Flow Rates
Durchfusswerte
Caractéristiques des débits
Gráfico de Caudal
Gráfico de Vazão

Nl/min
Portata
Flow
Durchfluss
Débit
Caudal
Vazão

bar
Pressioni
Pressures
Druckbereich
Pressions
Presiones
Pressões



Funzione
Function
Funktion
Fonction
Función
Funções

5/2

ALIMENTAZIONE	=	(1)	UTILIZZO	=	(2) (4)	SCARICO	=	(3) (5)
SUPPLY			*OUTPUT*			*EXHAUST*		
VERSORGUNG			*NUTZUNG*			*ENTLASTUNG*		
ALIMENTATION			*UTILISATION*			*DÉCHARGE*		
ALIMENTACIÓN			*UTILIZACIÓN*			*ESCAPE*		
ALIMENTAÇÃO			*UTILIZAÇÃO*			*ESCAPE*		

3/2

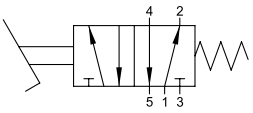
ALIMENTAZIONE	=	(1)	UTILIZZO	=	(2) ~~(4)~~	SCARICO	=	(3) (5)
SUPPLY			*OUTPUT*			*EXHAUST*		
VERSORGUNG			*NUTZUNG*			*ENTLASTUNG*		
ALIMENTATION			*UTILISATION*			*DÉCHARGE*		
ALIMENTACIÓN			*UTILIZACIÓN*			*ESCAPE*		
ALIMENTAÇÃO			*UTILIZAÇÃO*			*ESCAPE*		

5/2 Vie *- Ways - Wege - Voies - Vías - Vias*

MONOSTABILE CON PROTEZIONE
MONOSTABLE PEDAL VALVE WITH PROTECTION COVER
MONOSTABIL MIT SCHUTZKAPPE
MONOSTABLE AVEC COUVERCLE DE PROTECTION
MONOESTABLE CON PROTECCIÓN
MONOESTÁVEL COM PROTEÇÃO



Codice *Code* *Nummer* *Code* *Código* *Código*	Vie *Ways* *Wege* *Voies* *Vías* *Vias*	MIsura *Size* *Größe* *Dimension* *Medida* *Tamanho*	Pack.
06V 00 0 00 01	5/2	1/4	1

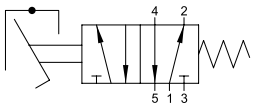


5/2 Vie *- Ways - Wege - Voies - Vías - Vias*

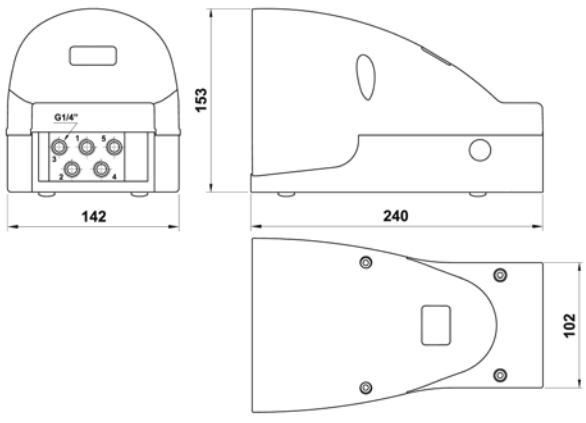
MONOSTABILE CON PROTEZIONE E FERMO DI SICUREZZA
MONOSTABLE PEDAL VALVE WITH PROTECTION COVER AND SAFETY FEATURE
MONOSTABIL MIT SCHUTZKAPPE UND SICHERHEITSVORRICHTUNG
MONOSTABLE AVEC COUVERCLE DE PROTECTION ET DISPOSITIF DE SÉCURITÉ
MONOESTABLE CON PROTECCIÓN Y MECANISMO DE SEGURIDAD
MONOESTÁVEL COM PROTEÇÃO E TRAVA DE SEGURANÇA



Codice *Code* *Nummer* *Code* *Código* *Código*	Vie *Ways* *Wege* *Voies* *Vías* *Vias*	MIsura *Size* *Größe* *Dimension* *Medida* *Tamanho*	Pack.
06V 00 0 00 02	5/2	1/4	1



06V 00 0 00 01 06V 00 0 00 02

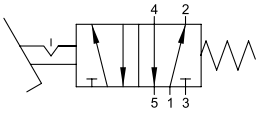


5/2 Vie *- Ways - Wege - Voies - Vías - Vias*

BISTABILE CON PROTEZIONE
BISTABLE PEDAL VALVE WITH PROTECTION COVER
BISTABIL MIT SCHUTZKAPPE
BISTABLE AVEC COUVERCLE DE PROTECTION
BIESTABLE CON PROTECCIÓN
BIESTÁVEL COM PROTEÇÃO



Codice *Code* *Nummer* *Code* *Código* *Código*	Vie *Ways* *Wege* *Voies* *Vías* *Vias*	MIsura *Size* *Größe* *Dimension* *Medida* *Tamanho*	Pack.
06V 00 0 00 03	5/2	1/4	1

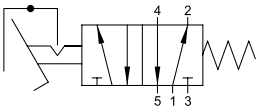


5/2 Vie *- Ways - Wege - Voies - Vías - Vias*

BISTABILE CON PROTEZIONE E FERMO DI SICUREZZA
BISTABLE WITH PROTECTION COVER AND SAFETY LOCK
BISTABIL MIT SCHUTZKAPPE UND SICHERHEITSVORRICHTUNG
BISTABLE AVEC COUVERCLE DE PROTECTION ET DISPOSITIF DE SECURITE
BIESTABLE CON PROTECCIÓN Y MECANISMO DE SEGURIDAD
BIESTÁVEL COM PROTEÇÃO E TRAVA DE SEGURANÇA



Codice *Code* *Nummer* *Code* *Código* *Código*	Vie *Ways* *Wege* *Voies* *Vías* *Vias*	MIsura *Size* *Größe* *Dimension* *Medida* *Tamanho*	Pack.
06V 00 0 00 04	5/2	1/4	1



06V 00 0 00 03 06V 00 0 00 04

